

# **Deportation Safety Plan**

**A guide to keeping your family safe**

---

# **Plan de Seguridad contra la Deportación**

**Una guía para mantener a su familia segura**



**ILLINOIS COALITION  
FOR IMMIGRANT  
& REFUGEE RIGHTS**

# Qué es un Plan de Seguridad en caso de Deportación?



En esta guía, encontrará todo lo que necesita para estar preparado en caso de que lo detengan o lo sometan a un proceso de deportación, incluyendo un plan para garantizar la seguridad de sus hijos, bienes u otros activos.

Esta guía ha sido adaptada de varias fuentes, como una forma de servir mejor a nuestra comunidad.

# Conozca sus Derechos

Qué hacer si ICE intenta detenerlo o toca a su puerta

**1**

## Si ICE está en su puerta

NO abra la puerta. No interactúe con los agentes. Llame a su contacto de emergencia, y tome videos y fotografías.

**2**

## Si se encuentra con agentes de ICE

Exija que le muestren una orden judicial. Si los agentes de ICE ingresan a su hogar por la fuerza, anote sus nombres, número de agente y número de matrícula de su vehículo.

**3**

## Permanezca en silencio

- Tiene el derecho de permanecer en silencio excepto para dar su **nombre y fecha de nacimiento**.
- Mantenga la calma y muestre su tarjeta de "Conozca sus derechos"

**4**

## NO Firme

No firme ningún documento hasta que hable con un abogado.

**5**

## Si es detenido

No firme ningún documento sin asesoramiento legal. Tiene **derecho a hacer una llamada**. ¡Memorice números de teléfono y de **identificación** importantes!



## Prepare un Plan de Emergencia

Elija cuidadosamente a los adultos responsables que se encargarán de cuidar a sus hijos y de ayudar durante una emergencia. Mantenga documentos importantes a salvo y seguros.

## ¡Llame a la Línea Directa de Apoyo Familiar!

La línea directa gratuita ofrece ayuda a las familias de Illinois que enfrentan deportación.

**1-855-435-7693**

**[www.icirr.org/fsn](http://www.icirr.org/fsn)**

La línea directa cuenta con personal que habla Inglés, Español, Polaco, Árabe y Coreano.

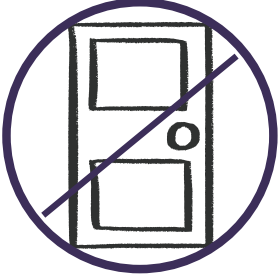
## USTED NO ESTÁ SOLO

Obtenga ayuda de un **abogado** o de alguien del **Departamento de Justicia (DOJ)**. Nunca obtenga ayuda de inmigración de un "notario" (un agente de viajes, un preparador de impuestos, un preparador de formularios o un notario). En los EE. UU., un **"notario" NO es un abogado**.



**ILLINOIS COALITION  
FOR IMMIGRANT  
& REFUGEE RIGHTS**

# QUÉ HACER SI ICE LLEGA A SU PUERTA



## NO ABRA LAS PUERTAS

ICE no puede no puede entrar sin una orden judicial firmada por un juez penal. Solo pueden entrar si les permite.



## PERMANEZCA EN SILENCIO

¡ICE puede usar cualquier cosa que usted diga en su contra en su caso de inmigración, así que reclame su derecho a permanecer en silencio!

Diga: "Me acojo a la quinta enmienda y opto por permanecer en silencio"



## NO FIRME

No firme nada que le dé ICE sin hablar con un abogado.



## DENUNCIE Y GRABE

Denuncie inmediatamente

Línea de apoyo: (855) 435-7693

Tome fotografías y videos a menos que este en propiedad del gobierno federal.

¡Tome nota de los números de placa, número de agentes, hora, tipo de vehículo y exactamente lo que sucedió!



## CONTRAATAQUE

Consiga un abogado de confianza y explore todas las opciones para defender su caso. Si le detienen, es posible que no pueda obtener la libertad bajo fianza; no pierda las esperanzas!

# QUÉ HACER SI USTED ES DETENIDO

## **SI ES ARRESTADO, MEMORICE SUS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN:**

Esto incluye su número A de 9 dígitos, número de identificación de la cárcel, etc. Esto ayudará a su abogado y a su familia a localizarlo fácilmente. Por lo general, estos números estarán escritos en una pulsera.

- Todos los centros de detención le permitirán hacer una llamada telefónica; el costo de la llamada se le cobrará a la persona que responda la llamada o a la persona que realice la llamada en el centro de detención.

## **PIDA HABLAR CON UN ABOGADO**

Tiene derecho a un abogado. Comparta su estatus migratorio SOLAMENTE a su abogado. Esto incluye a un defensor público.

## **QUÉ NO HACER:**

- **NO MIENTA:** Diga a los agentes de la ley que quiere permanecer en silencio. NO de explicaciones, excusas ni historias.
- ¡NO afirme ser ciudadano estadounidense si no lo es!
- **NO FIRME:** ningún documento que no entienda.
- **NO HABLE SOBRE:** su ciudadanía o estatus migratorio con nadie más que su abogado.
- **NO comparta su estatus legal con sus compañeros de celda.**

# DIFERENCIAS ENTRE AGENCIAS



## **Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE):**

ICE es una agencia del Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos (DHS), responsable principalmente de hacer cumplir las leyes federales de inmigración y aduanas. Sus poderes incluyen investigar, aprehender, arrestar, detener y expulsar a inmigrantes indocumentados dentro de los Estados Unidos.

## **Administración de Transporte y Seguridad (TSA):**

TSA es una agencia del Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos que tiene autoridad sobre la seguridad del público que viaja dentro de los Estados Unidos.

## **Departamento de Policía de Chicago (CPD):**

El Departamento de Policía de Chicago se centra en la seguridad de los residentes de la comunidad.

### **Nota:**

- Esté atento, hay agencias de aplicación de la ley que podrían identificarse como oficiales de policía o podrían usar vestimenta con la palabra POLICÍA escrita en ella.
- No comparta información que vea en redes sociales sobre redadas, muchas veces la información es falsa y causa pánico en la comunidad. Infórmese de lo que está pasando antes de compartir cualquier información que pueda afectar negativamente a otros.

# PLAN EN CASO DE DEPORTACIÓN

1. Crea un plan de seguridad en case de detención o deportación.
  2. Actualice a la escuela y la clínica de sus hijos sobre cualquier contacto de emergencia.
  3. Asegúrese de que todos los miembros de su familia sepan qué hacer si lo detienen y dónde están todos los documentos importantes.
- 

Éste plan es para ayudarlo guiar a su familia, a sus hijos, y a sus guardianes de emergencia en caso de que usted sea detenido por ICE.

## **Ejemplo:**

### **Paso 1:**

Hacer que mi contacto de emergencia/miembro familiar recoja a los niños de la escuela y les explique que me detuvieron.

### **Paso 2:**

Contactar a mi abogado.

### **Paso 3:**

Informar a la escuela que fui detenido y que mi contacto de emergencia/familiar estará a cargo de los niños.

### **Paso 4:**

Buscar asesoramiento para los niños si se están portando mal o si están deprimidos.

# SU PLAN

**Paso 1:**

---

---

---

---

**Paso 2:**

---

---

---

---

**Paso 3:**

---

---

---

---

**Paso 4:**

---

---

---

---



# SU PLAN

**Paso 5:**

---

---

---

---

**Paso 6:**

---

---

---

---

**Paso 7:**

---

---

---

---

**Notas Adicionales**

---

---

---

---

# FAMILIA Y OTRA INFORMACIÓN DE CONTACTOS IMPORTANTES

**PARNTER INFORMATION/Información del cónyuge:**

Nombre / Name \_\_\_\_\_

Dirección/ Address \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de nacimiento/ Place and Date of Birth \_\_\_\_\_

Lugar en donde trabaja/ Work Place \_\_\_\_\_

Dirección de Trabajo/Work Place Address \_\_\_\_\_

Horario de trabajo/ Work Schedule \_\_\_\_\_

Teléfono en el trabajo/ Work Phone \_\_\_\_\_

Celular/ Cell Phone \_\_\_\_\_

Historial médico/ Medical History \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Alergias/ Allergies \_\_\_\_\_

Doctor/ Doctor \_\_\_\_\_

Teléfono/ Phone Number \_\_\_\_\_

Dirección del Doctor/Doctor's Address \_\_\_\_\_

**PARNTER INFORMATION/Información del cónyuge:**

Nombre / Name \_\_\_\_\_

Dirección/ Address \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de nacimiento/ Place and Date of Birth \_\_\_\_\_

Lugar en donde trabaja/ Work Place \_\_\_\_\_

Dirección de Trabajo/Work Place Address \_\_\_\_\_

Horario de trabajo/ Work Schedule \_\_\_\_\_

Teléfono en el trabajo/ Work Phone \_\_\_\_\_

Celular/ Cell Phone \_\_\_\_\_

Historial médico/ Medical History \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Alergias/ Allergies \_\_\_\_\_

Doctor/ Doctor \_\_\_\_\_

Teléfono/ Phone Number \_\_\_\_\_

Dirección del Doctor/Doctor's Address \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN DE MENORES QUE VIVAN EN EE.UU.

**Nombre Completo de hijo/a/ Child's name** \_\_\_\_\_

Niño/Boy Niña/Girl Juguetes Favoritos/ Favorite Toys \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de nacimiento/ Place and Date of Birth \_\_\_\_\_

Ciudadanía/ Citizenship \_\_\_\_\_

Seguro Social/ Social Security \_\_\_\_\_

Historial médico/ Medical History \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Alergias/ Allergies \_\_\_\_\_

Doctor/ Doctor \_\_\_\_\_

Nombre de escuela, niñera/ Name of School, Babysitter \_\_\_\_\_

Dirección, Teléfono/ Address, Phone Number \_\_\_\_\_

Grado/ Grade \_\_\_\_ Horario de Escuela/ Schedule \_\_\_\_\_

Nombre del maestro/a /Teacher's Name \_\_\_\_\_

Lugar en donde trabaja/ Work Place \_\_\_\_\_

Horario de trabajo/ Work Schedule \_\_\_\_\_

Teléfono en el trabajo/ Work Phone \_\_\_\_\_

**Nombre Completo de hijo/a/ Child's name** \_\_\_\_\_

Niño/Boy Niña/Girl Juguetes Favoritos/ Favorite Toys \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de nacimiento/ Place and Date of Birth \_\_\_\_\_

Ciudadanía/ Citizenship \_\_\_\_\_

Seguro Social/ Social Security \_\_\_\_\_

Historial médico/ Medical History \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Alergias/ Allergies \_\_\_\_\_

Doctor/ Doctor \_\_\_\_\_

Nombre de escuela, niñera/ Name of School, Babysitter \_\_\_\_\_

Dirección, Teléfono/ Address, Phone Number \_\_\_\_\_

Grado/ Grade \_\_\_\_ Horario de Escuela/ Schedule \_\_\_\_\_

Nombre del maestro/a /Teacher's Name \_\_\_\_\_

Lugar en donde trabaja/ Work Place \_\_\_\_\_

Horario de trabajo/ Work Schedule \_\_\_\_\_

Teléfono en el trabajo/ Work Phone \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN DE MENORES QUE VIVAN EN EE.UU.

**Nombre Completo de hijo/a/ Child's name** \_\_\_\_\_

Niño/Boy Niña/Girl Juguete Favorito/ Favorite Toy \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de nacimiento/ Place and Date of Birth \_\_\_\_\_

Ciudadanía/ Citizenship \_\_\_\_\_

Seguro Social/ Social Security \_\_\_\_\_

Historial médico/ Medical History \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Alergias/ Allergies \_\_\_\_\_

Doctor/ Doctor \_\_\_\_\_

Nombre de escuela, niñera/ Name of School, Babysitter \_\_\_\_\_

Dirección, Teléfono/ Address, Phone Number \_\_\_\_\_

Grado/ Grade \_\_\_\_ Horario de Escuela/ Schedule \_\_\_\_\_

Nombre del maestro/a /Teacher's Name \_\_\_\_\_

Lugar en donde trabaja/ Work Place \_\_\_\_\_

Horario de trabajo/ Work Schedule \_\_\_\_\_

Teléfono en el trabajo/ Work Phone \_\_\_\_\_

**Nombre Completo de hijo/a/ Child's name** \_\_\_\_\_

Niño/Boy Niña/Girl Juguete Favorito/ Favorite Toy \_\_\_\_\_

Lugar y fecha de nacimiento/ Place and Date of Birth \_\_\_\_\_

Ciudadanía/ Citizenship \_\_\_\_\_

Seguro Social/ Social Security \_\_\_\_\_

Historial médico/ Medical History \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Alergias/ Allergies \_\_\_\_\_

Doctor/ Doctor \_\_\_\_\_

Nombre de escuela, niñera/ Name of School, Babysitter \_\_\_\_\_

Dirección, Teléfono/ Address, Phone Number \_\_\_\_\_

Grado/ Grade \_\_\_\_ Horario de Escuela/ Schedule \_\_\_\_\_

Nombre del maestro/a /Teacher's Name \_\_\_\_\_

Lugar en donde trabaja/ Work Place \_\_\_\_\_

Horario de trabajo/ Work Schedule \_\_\_\_\_

Teléfono en el trabajo/ Work Phone \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN DE MENORES QUE VIVEN EN EE.UU.

## LAWYER'S CONTACT INFORMATION/INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL ABOGADO:

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

CONSULADO DE \_\_\_\_\_

CONSULATE OF \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

## CHURCH CONTACT INFORMATION/INFORMACIÓN DE CONTACTO DE LA IGLESIA:

IGLESIA, SACERDOTE, PASTOR/ CHURCH, PRIEST, PASTOR \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

## LEGAL GUARDIAN INFORMATION/INFORMACIÓN DEL TUTOR LEGAL:

NOMBRE/ NAME \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO/ PLACE AND DATE OF BIRTH \_\_\_\_\_

LUGAR EN DONDE TRABAJA/ WORK PLACE \_\_\_\_\_

HORARIO DE TRABAJO/ WORK SCHEDULE \_\_\_\_\_

TELÉFONO EN EL TRABAJO/ WORK PHONE \_\_\_\_\_

CELULAR/ CELL PHONE \_\_\_\_\_

## OTHER EMERGENCY CONTACTS IN THE USA/OTROS CONTACTOS DE EMERGENCIA EN EE. UU.:

NOMBRE/ NAME \_\_\_\_\_

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

NOMBRE/ NAME \_\_\_\_\_

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN DE MENORES QUE VIVEN EN EE.UU.

## OTHER EMERGENCY CONTACTS IN YOUR COUNTRY OF CITIZENSHIP/ OTROS CONTACTOS DE EMERGENCIA EN SU PAÍS DE CIUDADANÍA:

NOMBRE/ NAME \_\_\_\_\_

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

NOMBRE/ NAME \_\_\_\_\_

RELATIONSHIP/RELACION: \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

## INFORMATION OF YOUR LANDLORD/INFORMACIÓN DE SU ARRENDADOR:

NOMBRE/NAME \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

## COMMUNITY ORGANIZATION/ORGANIZACIÓN COMUNITARIA:

NOMBRE/NAME \_\_\_\_\_

NOMBRE DE PERSONA/  
NAME OF PERSON TO CONTACT \_\_\_\_\_

TELÉFONO/ PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN/ ADDRESS \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN SOBRE CÓMO ELEGIR UN GUARDIÁN TEMPORAL

Se debe realizar una **Carta de Tutela** para todos sus hijos menores de 18 años. Es importante tener una carta de tutela temporal en caso de que usted y su pareja sean detenidos por agentes de inmigración (ICE) para asegurarse de que sus hijos estén protegidos.

Si la carta es para menos de un año (365 días) no es necesario que la haga un abogado a menos que eso sea lo que usted desee.

Después de haber completado este paquete, si desea hacer una carta de tutela notariada, puede comunicarse con:

**Chicago Volunteer Legal Services**

**(312) 332-1624**

# PODER NOTARIAL PARA BIENES INMUEBLES

Debe obtener un documento de poder notarial sobre bienes raíces si tiene alguna propiedad en los Estados Unidos y desea dejarla a una persona a cargo en caso de que desee que esa persona sea responsable de sus activos o si desea que sus activos se vendan.

## ABOGADOS DE BIENES RAICES

Si tiene alguna pregunta sobre lo que sucederá con su hogar y otras propiedades, o si busca ayuda legal para redactar una carta de poder notarial, comuníquese con:

### LEGAL ASSISTANCE FOUNDATION

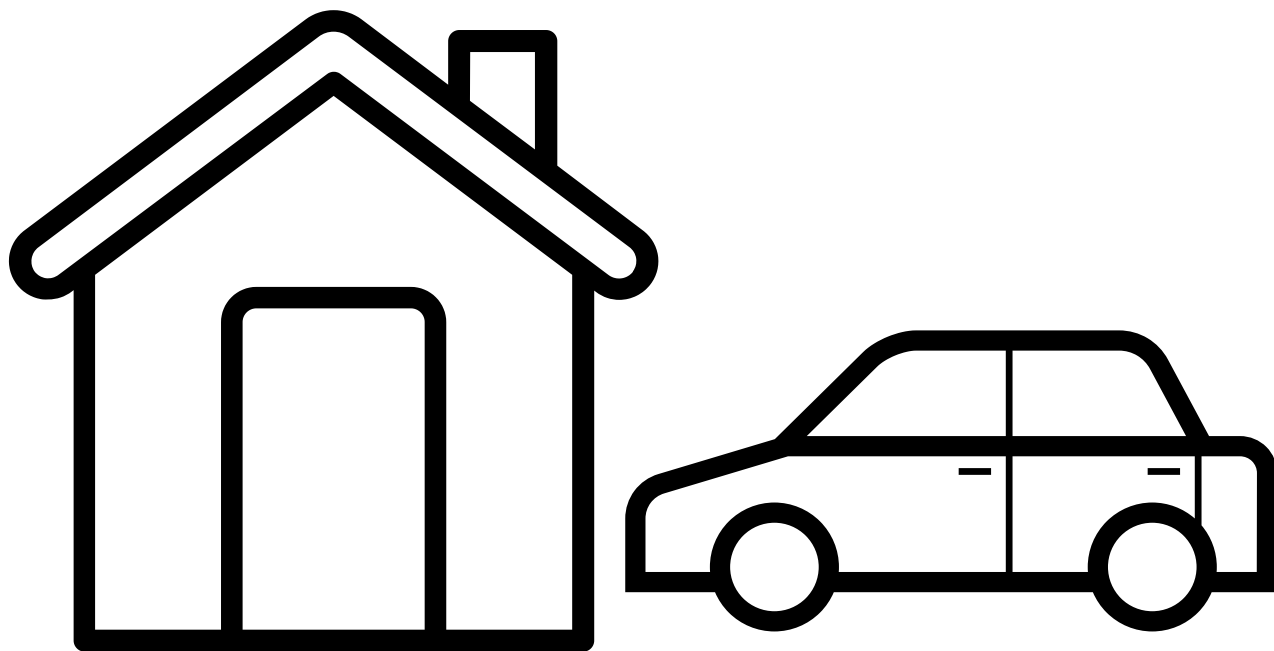
Teléfono: (312) 341-1070

Dirección: 111 W Jackson Blvd, Chicago, IL 60604

### CHICAGO VOLUNTER LEGAL SERVICES

Teléfono: (312) 332-1624

Dirección: 33 N Dearborn St #400 Chicago, IL 60602





# LISTA DE VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS IMPORTANTES QUE PUEDE NECESITAR:

## Documentos de Identificación:

1. \_\_\_ Actas de nacimiento para usted y sus hijos.
2. \_\_\_ Tarjetas de Seguro Social.
3. \_\_\_ Tarjeta de Identificación Consular y/o Identificaciones de todos los miembros de la familia.
4. \_\_\_ Pasaportes para usted y sus hijos. Los niños deben tener pasaporte para salir del país. Ambos padres deben acudir en persona para solicitar los pasaportes de los niños.

## Documentos Médicos:

5. \_\_\_ Registros Médicos.
6. \_\_\_ Lista de medicaciones.
7. \_\_\_ Información de su doctor: nombre completo y dirección.
8. \_\_\_ Clínica donde sus hijos son pacientes.
9. \_\_\_ Registros de inmunización.

## Escuela:

10. \_\_\_ Información de la escuela donde sus hijos están inscritos.
11. \_\_\_ Contacto de emergencia actualizado en la escuela.
12. \_\_\_ Nombres de maestros y grado de sus hijos.
13. \_\_\_ Copia de los Planes Educativos Individualizados (IEP).

## Información inmobiliaria y financiera:

14. \_\_\_ Cartas de tutela de corto plazo notariadas.
15. \_\_\_ Listado de propiedades (casas y autos).
16. \_\_\_ Listado de bancos en los que tiene cuentas. Le recomendamos considerar la opción de banca en línea para que pueda tener acceso a sus cuentas en línea.
17. \_\_\_ Números de cuentas bancarias e información bancaria.
18. \_\_\_ Fotocopias de tarjetas de crédito y de identificación.
19. \_\_\_ Carta de poder notarial para bienes raíces.
20. \_\_\_ Documentos de impuestos sobre la renta de los últimos cinco años de impuestos sobre la renta declarados.
21. \_\_\_ Pólizas de seguros (vida, auto, casa, etc.).
22. \_\_\_ Información y documentos sobre 401K u otras cuentas de jubilación.
23. \_\_\_ Información sobre cómo transferir su cuenta bancaria a otro país.

# LISTA DE VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS IMPORTANTES QUE PUEDE NECESITAR:

## Residencia y buena conducta moral:

24. \_\_\_\_ Facturas de servicios públicos.

25. \_\_\_\_ Documentos que prueban su ingreso a los Estados Unidos o que de otro modo demuestran su presencia en los EE. UU. desde su llegada.

26. \_\_\_\_ Documentos que demuestran buen carácter moral (certificados de asistencia perfecta en el trabajo, certificados de premios por voluntariado y/o cartas de reconocimiento por voluntariado).

27. \_\_\_\_ Documentos que acrediten la residencia continua (registros de empleo, registros médicos, documentos financieros, etc.).

## Otros consejos/información:

28. \_\_\_\_ Para los hombres: inscríbase en el Servicio Selectivo. Visite [www.sss.gov](http://www.sss.gov) para obtener más información.

29. \_\_\_\_ Mantenga sus documentos más actualizados juntos en un lugar seguro.

Ubicación de documentos importantes: \_\_\_\_\_

30. Otra información importante: \_\_\_\_\_

# ORGANIZACIONES CON SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

Si usted o un miembro de su familia es detenido por ICE, llame a las siguientes organizaciones.

- Ellas podrán ayudarlo a localizar a su familiar y verificar el estado de su detención:

## **LÍNEA DIRECTA DE LA RED DE APOYO FAMILIAR DE ICIRR:**

- ¿Qué es la línea directa de la Red de Apoyo Familiar ICIRR?
  - Línea directa gratuita que ofrece ayuda a familias de Illinois que enfrentan deportación. La línea directa está atendida por voluntarios capacitados que escucharán a las familias y ofrecerán referencias a abogados, agencias de servicios sociales, pastores y otros servicios de apoyo comunitario.
- La línea directa está atendida en Inglés, Español, Polaco y Coreano.
- Teléfono: 1-855-HELP-MY-Family (1-855-435-7693)

## **NATIONAL IMMIGRANT JUSTICE CENTER:**

- NIJC ofrece ayuda a personas que necesitan servicios de inmigración a bajo costo. Llámenos si tiene alguna pregunta o si está detenido por ICE.
- Teléfono: (312) 660-1370

**Si tiene casos de inmigración pendientes y tiene preguntas, llame a:**

## **LATINOS PROGRESANDO:**

- Teléfono: (773) 542-7077
- Dirección: 3047 W Cermak Rd, Chicago, IL 60623

## **COMMUNITY ACTIVISM LAW ALLIANCE**

- Dirección: 332 S Michigan Ave #1032-C297, Chicago, IL 60604
- Teléfono: (312) 999-0056

## **JUSTICE FOR OUR NEIGHBORS**

- Teléfono: (773) 609-4401
- Dirección: 2120 N Mozart Street Chicago, IL 60647